

主 编金 利

副主编 何 张继龙 静 梅晓艳 黄娜

委 蒋志华 黄 姗 叶金定 李素素 李岩岩

> 于 洋 谭若辰 沈 辉 杨云云 高楠楠

周自珍 杨 任姣可 张丽芬 洁



② 大连理工大学出版社

图书在版编目 (CIP)数据

出国游学中,老外都是这么说/金利主编.一大连: 大连理工大学出版社,2012.2

ISBN 978-7-5611-6707-6

Ⅰ.①出… Ⅱ.①金… Ⅲ.①英语 - 口语 Ⅳ. ① H319.9

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2012) 第 006039 号

大连理工大学出版社出版

地址:大连市软件园路 80号 邮政编码:116023

发行:0411-84708842 邮购:0411-84703636 传真:0411-84701466

E-mail:dutp@dutp.cn URL: http://www.dutp.cn

辽宁星海彩色印刷有限公司印刷

大连理工大学出版社发行

幅面尺寸:168mm×235mm

印张: 21.5

字数:484 千字

附件:光盘1张

印数:1~6000

2012年2月第1版

2012年2月第1次印刷

责任编辑:高颖 封面设计: 嘉美和

责任校对:费东伟 版式设计:对岸书影

ISBN 978-7-5611-6707-6

定价:32.00元

PREFACE

出国游学时, 你还在怕说错英文吗? 你还在怕英文说得不地道吗? 面对外国人讲英文,你还在装聋作哑,视而不见吗?

中国近几年的出国留学热持续升温且越来越低龄化,很多正在准备出国的和已经出国的学生,正在承受着英语之苦。因为英语不好,那些准备留学的学生因为无法给签证官留下好印象,而被拒之国门之外;因为英语不好,很多留学生在他国不能与同学、朋友顺畅地交流,没有知心朋友,感到尤其孤独寂寞;因为英语不好,课堂上无法准确理解老师的讲解,课下研究论文无比吃力,以致于影响了学业……出国游学,攻克语言难关势在必行。

我们中国学生一开始接触到的英文,不外乎就是透过学校、补习班、 教科书等较为正经严肃的渠道,多数人学英语往往只是为了应付考试, 重视笔头上的东西,而且也不够地道;这样一来,难免陷入面对英语情 景时不知道该怎么张口的局面,沦为"哑巴英语",为了让中国学生在 留学生活中不再为说英语而苦恼,编者编写了《出国游学中,老外都是 这么说》这本书,希望借由本书帮助读者提高英语的活学活用能力,面 对老外时再也不会不敢张口。

本书涉及出国游学中的各个场景,总结出这些场景下老外最常用的 3000 句英文。本书特色如下:

1. 这是本循序渐进的英语口语书。

本书每个单元的内容都从基础句开始,然后到进阶句,再以提高句结尾。从简到难,一步一步提高读者口语表达能力。同时,读者也可以有选择地来学习所需内容,应付各个不同的场景。

2. 这是本轻松活泼的英语口语书。

本书所选取的内容简单轻松,没有情景对话的累赘。句子底下设有【你知道吗】、【你还可以这么说】、【模拟现场】、【加分秘笈】、【相关说法】这五个栏目,同时在【场景必会词】里面给出重点词汇的讲解,符合读者的口味,版式设计上也便于读者阅读。

3. 这是本老外最常说的口语句典。

本书所选取的全是现今美国社会中最简单、最常用、最好用的英文句子,连美国总统、记者、医生、律师及工程师等都在使用这些句子。 学会了这些句子,想让老外不称赞你都不行。

4. 这是本最全面最实用的留学口语书。

本书分为 12 个章节,总计 75 个场景主题,近 3000 个英文句子, 出国游学中,诸多场景、必会句子一并收录。主题式编排,快速查找, 马上找到你需要的那句话。

> 编者 2012.2

CONTENTS

Chopter 1 向留学目 的地出发	1-2 1-3 1-4 1-5	预订机票 Making an Airline Reservation 面签顺利通关 Get a Visa 飞行途中 Flying 入境转机 Arrival and Stopover 行李托运与领取 Luggage 海关申报 Customs Declaration	6 11 16 20
Chapter2 找房子	2-2 2-3 2-4 2-5 2-6	租房信息 Renting Information	
Chapter3 解决三餐	3-2 3-3 3-4 3-5	一起聚餐吧 Invitation to a Dinner	70 74 79
Chapter4 快乐出行	4-3 4-4 4-5 4-6	我迷路了 I'm Lost	96 101 105 109 113 118 122

Chapter5 努力学习	5-3 5-4 5-5	课程选择 Curriculum Selection	128 132 135 138 141 144
Chapter6 结识朋友	6-3 6-4 6-5	初次见面 First Meetings来,认识一下 Refering a Friend	148 152 156 160 163 167
Chapter7 购 物	7-3 7-4 7-5	去食杂店 Going to the Grocery	172 177 181 186 190 194
Chapter8 课外生活	8-3 8-4	寝室里的那些事儿 Dormitory校园爱情 Campus Love	200 204 208 213 218
Chapter9 观点表达	9-4 9-5 9-6 9-7	怀疑 Doubt	222 227 231 235 239 244 248
	9-8	赞扬 Compliment	253

	10-1	银行开户 Opening an Account	258
	10-2	银行存取 Deposite and Withdraw	262
	10-3	网上银行 Online Banking	267
Chapter10		信用贷款 Loan	272
		汇款转账 Remittance	276
银行&邮局		兑换货币 Exchanging Money	280
	10–7	挂失 & 销户 Loss Reporting and Closing	
		an Account	284
	10–8	去邮局 Going to the Post Office	287
A Commence of the Commence of			
	11-1	邀请聚会 Invitation & Visiting	294
Chapterll	11-2	节日庆祝 Celebrations	299
约会庆祝	11-3	我们约会吧 Date	303
とり本人が	11-4	临行告别 Departure	308
Commence of the second	12-1	健康饮食 Healthy Diet	314
Chapter12	12-2	运动健身 Exercise and Fitness	318
	12-3	看医生 Going to the Doctor	323
身体健康	12-4	描述病情 Disease Description	327
	12-5	去药店 Going to the Drugstore	332



Chapter 1 向留学目的地出发 Departure

- **1-1 预订机票 Making an Airline Reservation**I'd like to make a flight reservation to New York.
 我想预订去纽约的机票。
- 1-2 面签顺利通关 Getting a Visa What degree will you pursue in the USA? 你在美国将要获得什么学位?
- 1-3 **飞行途中 Flying**Can I put my baggage here?
 我能将手提行李放在这儿吗?
- 1-4 入境转机 Arrival and Stopover I'm just passing through. 我只是过境而已。
- 1-5 行李托运与领取 Luggage
 Can I take this carry—on bag with me on board?
 我可以随身带手提包上机吗?
- **1-6** 海关申报 Customs Declaration May I have a customs declaration form, please? 请给我一份海关申报表好吗?

1-1

预订机票

Making an Airline Reservation

无论是出国自由行还是自助留学,预订机票都是必不可少的,出行时间、座位位置、机票类型这些内容该如何表达呢? 一起来学习一下下面的句子吧!



1 我想预订去纽约的飞机票。 I'd like to make a flight <u>reservation</u> to New York.

你还可以说

我要预订一张从洛杉矶到东京的机票。

I want to reserve a ticket from Los Angeles to Tokyo. 请给我预订一张下周二到伦敦的机票。

Please book me a ticket to London for next Tuesday. 我要在 10 月 30 日飞往香港。

I want to fly to Hong Kong on October 30th.

场景必会词

make a reservation 预订 (机票/房间等)

one way 单程票

round trip 往返票

2 单程票还是双程票? One way or round trip?

北北 我想买一张去拉萨的单程票。

相关 I want to buy one single ticket to Lasa, please. 我要买两张去北京的返程票。

I want two return tickets to Beijing, please.

类似的机票的说法还有:

你知 one-way ticket/ single fare / single ticket 单程票 return ticket/ round trip ticket 往返票

3 你们有其他航班吗? Do you have any other flights?

相关 还有更早一点的吗? Is there any earlier one? 说法 这是每日航班吗? Is this a daily flight?

4 请问票价是多少? What's the <u>fare</u>, please?

票价多少钱?

你还可以说

How much are the tickets?

- = How much is the ticket?
- = How much will it take?
- = How much is it?

伦敦的机票票价是多少?

How much does the ticket to London cost? 去东京的单程票价是多少?

How much does the single ticket to Tokyo cost?

5 我会在机场柜台拿机票。 I'll pick up the ticket at the <u>airport counter</u>.

你知

其他机场设施相关的说法:

duty-free shop 免税店 emergency exit 紧急出口 ticket office 购票处 taxi pick-up point 出租车乘车点 car hire 租车处 luggage/baggage claim 行李领取处 departure lounge 候机室 departure gate 登机口

6 您喜欢靠过道还是靠窗的座位? Do you prefer an <u>aisle</u> or a window seat?

相关 我想坐在飞机前排。

说法 I'd like to sit in the front of the plane.

7 这张机票可以退吗? Is this ticket <u>refundable</u>?

我要退这张票。

可以说

I'd like a refund on this ticket.

我想变更一下我的预订。

I'd like to change my reservation.

= Can I change my flight schedule?

8 要飞多久? How long does the <u>flight</u> take?

你还 从这里飞到日本要多久?

जाप्राप्त How long does it take to fly from here to Japan?

场景必会词

fare 票价 (=price)

airport counter 机场柜台

aisle 过道,走道

refundable 可退款的,可退 还的

flight 班机 要飞多久?

How long will this flight be?

9 我何时办理乘机手续? When do I have to <u>check in</u>?

相关说法

我何时办理乘机手续?

When can I check in?

=What time do I start check-in?



check in 办理乘机手续



10 要是我在此等候,得到座位的机率有多大? What is the <u>possibility</u> of my getting a seat if I wait?

这句经常可以用在机票都被预订了的情况下。这

秘笈 时候也可以说:

Can I make a new reservation? 可以帮我重新订票吗?

- 11 如果我们现在订机票,可以订到团体价。 If we <u>book</u> now, we can get an <u>excursion fare</u>
- 12 该航班订票已逾限额,没有座位了。
 The flight has been over-<u>subscribed</u>, therefore there are no seats left.

这个航班几乎已经满员了。

相关说法

The seats in this flight had almost been completely filled. 飞机上满是度假的乘客。

The plane was full of holiday—makers.

对不起, 航班已经预订满了。

Sorry, but the flight is fully booked. 恐怕那时候的航班和房间都已订满了。

I'm afraid there will be no flight or room available at that time.

13 我想确定我预订的机票是否已经办妥了。 I'd like to make sure whether my plane reservation is <u>in order</u>

场景必会词

possibility 可能性

book 预订

excursion fare 团体价,旅行票价

subscribe 订购,认购

in order 办妥,办好

向留学目的地出发

我想再次确认班机。

相关说法

I'd like to reconfirm my flight. 我必须确认我预订的机票吗?

Do I have to confirm my plane reservation? 我要再确认一下我从伦敦到东京的班机。

I'd like to reconfirm my flight from London to Tokyo. 我的机票确定了吗?

Is my ticket confirmed then?



departure 起飞

14 请告诉我班机号码和起飞时间,好吗? Would you please tell me the flight number and <u>departure</u> time?

相关 我想要确认航班起飞时间。

说法 I'd like to make sure of the time it leaves.



15 我需要一个成套服务,包括机票和住宿。 I want a <u>package deal</u> including <u>airfare</u> and hotel.

相关说法

可以给我一个包括机票和餐费的套餐价吗?

Can you give me a patch quotation including airfare and food?

请问机票和保险费一共多少钱?

How much will it cost for both airfare and insurance fee?

16 我想订两张今天西北航空 7 班次到底特律的机票。 I'd like two seats on today's <u>Northwest Airlines</u> flight 7 to Detroit, please.

欧美比较知名的大型航空公司主要有:

你知道吗

Air New Zealand 新西兰航空公司

Qantas 澳大利亚航空公司 Lufthansa 德国汉莎航空公司

KLM Royal Dutch Airlines 荷兰皇家航空公司

United Airlines 美国联合航空公司

Australian Airlines 澳亚航空公司

场景必会词

package deal 成套服务

airfare 机票费用

Northwest Airlines 西北航空公司 1-2

面签顺利通关

Getting a Visa

学校、专业选好了, offer 拿到了, 校友找好了……签证? Not yet! 如何用地道的口语顺利搞定面试官、获取签证呢? 那么就一起来学习一下下面的句子吧!

● 基础句

1 我需要学生签证为了能去纽约大学学习。 I need a <u>student visa</u> <u>in order to</u> study in New York University.

你还可以说

I want to study for my Ph.D. Degree in New York University. My purpose for the visa is to study in the USA.

I apply for a visa to study in California Institute of Technology.

2 你在美国将要获得什么学位? What <u>degree</u> will you <u>pursue</u> in the USA?

相关说法

你最终的学术目标是什么? What is your ultimate academic goal? 在美国你将获得什么文化教育程度? What level of education are you pursuing in America?

3 我想延长我的签证。 I'd like to <u>extend</u> my visa.

你还可以说

I'd like to have my visa extended. I want to renew my visa. Am I allowed to extend my visa?

签证到期后怎样延长签证?

相关 说法 =How to extend a visa if it expires? =How do I extend a visa if it expires? 他们申请延长签证的有效期限。 They applied for an extension to their visas. 场景必会词

student visa 学生签证

in order to 为了

degree 学位

pursue 获得

extend 延长 4 如果您能给我签证我将不胜感激。 I'll be very <u>grateful</u> if you can <u>grant</u> me the visa.

I appreciate it if you could grand me the visa.

你还可以说

=If you will grand the visa to me, I shall be very grateful.
=It will be highly appreciated if you could grand me the visa.

5 我没得过任何传染病。 I have not <u>suffered</u> from any kind of <u>contagious disease</u> vet.

你知道吗

常见的疾病类型有: mental disorder 精神病 acute disease 急性病 infectious disease 传染病 inherited disease 遗传病 terminal disease 绝症

cancer 癌症 chronic disease 慢性病 malignant disease 恶性病 epidemic disease 流行病 sexual\social disease 性病

6 佐治亚理工学院提供给我一份研究实习生的职位。 Georgia Institute of Technology has offered me a position of research <u>assistant</u>.

相关说法

在我研究生学习阶段,除了学费减免,我将获得每月 1500 美元的津贴补助。

Besides the tuition waiver, I will get a monthly stipend of 1500 dollars during my graduate study.

7 我将努力在五年内完成学业和论文,最终获得学位证书。

I will try to finish my work and <u>dissertation</u> and get my degree in five years.

你 还 可以说

I hope I can finish my graduate study and get the degree in five years.

If I can finish my graduate study in five years, I will come back at an earlier time to carry on my father's factory. I was told that if I work hard enough, I can finish my courses and research project in five years. 场景必会词

grateful 令人愉快的,感谢的

grant 批准,授予

suffer 经历,患病

contagious disease 传染病

assistant 实习员

dissertation 论文 8 你申请去美国的签证了吗?

Have you applied for your visa to go to study in the United States yet?

模拟 现场 A: Have you applied for your visa to go to study in the United States yet?

你申请去美国的答证了吗?

B: Yes, I have. I handed in my application form two weeks ago and I'm going for an interview next week. 申请了。我两周前就提交了相关文件,下周就要去面试了。

② 进阶句

9 我将在加州理工大学攻读生物医学博士学位。 I will study for my <u>Ph.D. degree</u> in <u>biological medicine</u> in California Institute of Technology.

你知 其他学位的说法:

道吗 学士学位 bachelor's degree 硕士学位 master's degree

10 我现在的专业是化学,而我目前专研的领域是材料化学。

My <u>current</u> major is Chemistry, and my present <u>specific</u> field of study is Material Chemistry.

I have been studying English Linguistics during my years in university.

你还 in university.

可以说 My current major is Politics, and I'm especially interested in Sino-American relationship.

My current major is Economics, and now I specialize in microeconomics.

I have learned Physics for more than 50 courses and I will carry on research work on my specific area.

11 我的银行存款证明已经公证过了。我有原件,明 天再去复印几份。

My <u>bank statement</u> has been <u>notarized</u>. I've got the <u>original</u> <u>copy</u>, and I'll make some <u>photo copies</u> tomorrow.



Ph.D. degree 博士学位

biological medicine 生物医学

current 现在的

specific 特别的

bank statement 银行结单

notarize 确认,证明

original copy 原件

photo copy 复印

向留学目的地出发

你知道吗

申请签证需要附上的相关文件还有: application form 签证申请表 passport 护照 studying certificate 在读证明 study plan 学习计划 personal statement 个人陈述 reference letter 推荐信 recommendation letter 推荐信 offer letter 录取通知书 graduation diploma 毕业证书 transcripts 成绩单 lELTS list 雅思成绩单 honor certificate 获奖证书 certificate of deposit 存款证明

② 提高句

12 我希望可以在美国的大学深造。我计划在 4 年内学成回国。

I want to <u>further</u> my study in the American universities. I plan to finish my study in about 4 years and then come back to China.

我希望在美国的大学获得工商管理学士学位。 I want to study for my Bachelor's Degree in Business Administration in the University in the US. 我去美国留学是希望能接受最先进的教育,然后 回国发展自己的事业。

The reason I go to the US is to receive the most advanced education and then to come back to set up my own career in China.

13 毕业后,我会回到家乡并在家乡附近找一份工作,运用自己所学为所在公司做出自己的贡献。
After graduation, I will come back to my hometown and find a job near my hometown, making use of the academic aptitude I've learned to make contributions to the company I work in.



further 促进,推进

academic aptitude 学术才能

contribution 贡献